

		<b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>1 Rossemaison</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>				
<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>		<b>CLUB 1 Rossemaison</b>			<b>CLUB 2 Bienne Seelanders</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
22	C	MESTRE Fabio	201577	06:09	91	10	1					04:08	19	2	06:08	G1	
TS	A	CHOFFAT Jérôme	204416	08:48	57	91	2					13:08	10	2	15:08	C1	
25	G	VUILLEUMIER Joël	97148	13:18	18		3					18:28	12	2	20:28	G1	
20	G	SIVASUBRAMANIAM As.	211204	15:01	18	91	4					33:05	10	2	35:05	B1	
18		GYGAX Léo	205015	24:43	10	91	5					36:28	83	2	36:49	G1	
10		STEMER Vincent	206165	34:33	18	91	6					39:07	22	2	41:07	G1	
29		MERCAY Louis	206162	35:05	18	91	7					39:07	83	2	41:07	M2	
12		CRELIER Noah	215001	48:45	18	10	8					46:23	22	2	48:23	A	
83		JACQUEMAI Patrice	98260	50:57	18	10	9										
57		STALDER Anthony	211500	53:03	TS	92	10										
92		NEUKOMM Arnaud	207264	57:37	71		11										
91		NUSSBAUMER Valentin	207422														
45		KOULMEY Grégory	2257														
19		FLURI Evan	210349														
71		KOLLER Ludovic	201184														
94		ZINKL Jonas	203277														
Lieu / Ort Location / Luogo		Rossemaison		Date / Datum Date / Data		27.05.2017											
Start / Beginn Début / Inizio		17:00		End / Ende Fin / Fine		19:12		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A48							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		215											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		204229		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		CHEVRE Lorin		Signature / Firma Unterschrift									
Time Keeper Chronométrateur		207656		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		FORNASINI STEMER Christine		Signature / Firma Unterschrift									
Official scorer Marqueur		201278		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		HOCHSTRASSER Florian		Signature / Firma Unterschrift									
Referee 1 Arbitre 1		9016		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		BOGEN Martin		Signature / Firma Unterschrift									
Referee 2 Arbitre 2				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift									
Tech. Director Directeur tech.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift									
				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift		217001							
				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		BOSS Cédric		Signature / Firma Unterschrift				TOTAL		11			
				TIME OUT		X X X						TOTAL		16 min			
<b>2 Bienne Seelanders</b>		<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	10:14	9	71	1					05:16	81	2	06:09	G1	
21	A	GURTNER Sébastien	201554	11:02	81		2					13:08	19	2	15:01	C1	
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	29:17	9	88	3					14:50	21	2	16:50	E	
29	G	VIONNET Nicolas	214362	36:49	TS	88	4					30:52	6	2	32:52	I	
89		DONZE Eric	206244	38:01	88	71	5					33:05	88	2	35:05	H	
97		GOZEL Gaëtan	204453	50:02	9	71	6					46:04	11	2	48:04	D	
19		GURTNER Jérémy	202802									48:01	21	2	48:45	B1	
20		GURTNER Nicolas	202477									52:41	11	2	53:03	H	
TS		MONBARON Vincent	96196									54:34	21	2	56:34	B2	
88		ROUILLER Anthony	205272									59:01	19	2	60:00	H	
12		PARATTE Cédric	98434														
98		ESTEVEZ Etienne	207301														
81		VOIROL Damien	2189														
6		WIDMER Marc	204212														
71		HIRT Dominic	206013														
11		VINALS Joé	204285														
				Surname / Name Nom / Cognome		Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		203232							
				Surname / Name Nom / Cognome		BOILLAT Julien		Signature / Firma Unterschrift				TOTAL		6			
				TIME OUT		X X						TOTAL		20 min			
<b>RESULT</b>		<b>FINAL</b>															
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>		<b>CLUB 1</b>		<b>CLUB 2</b>													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	11	6													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	<b>CAPTAIN 1</b>														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	<b>CAPTAIN 2</b>														
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	